



TAGE DES OFFENEN DENKMALS

KULTURERBE IM GRÜNEN BEREICH

12. und 13. September 2020

www.ostbelgienkulturerbe.be/offenedenkmaeler



In diesem Jahr heißt es bei den Tagen des offenen Denkmals am zweiten September-Wochenende: Raus in die Natur! Zahlreiche Orte in Ostbelgien öffnen sich für jedermann und laden zu einer abwechslungsreichen Entdeckungsreise für Jung und Alt ein.

Bei der diesjährigen Auflage unter dem Motto „Kulturerbe im grünen Bereich“ gehören vor allem Gärten, Parks, Natur- und Bodendenkmäler zu den spannenden Zielen. Lernen Sie Ihre Heimat neu kennen!

Ein breit gefächertes Rahmenprogramm mit Ausstellungen, Naturführungen, historischen Stadtführungen, Kinderanimation, Lesungen, Tanz und Musik runden dieses erlebnisreiche Wochenende ab.



Aktualisierung des Programms finden Sie unter:
www.ostbelgienkulturerbe.be/offenedenkmaler

FÜR KINDER: „GEH' MIT KARLOTTA KULTURERBE AUF ENTDECKUNGSTOUR“



KARLOTTA KULTURERBE

ist ein neugieriges Wesen. Es macht ihr großen Spaß, unsere Welt zu erforschen. Für die Tage des offenen Denkmals hat sie acht Orte ausgewählt. Die findet sie ganz besonders spannend und möchte sie dir zeigen. Finde Karlotta an diesen Orten und hole dir einen Karlotta-Aufkleber. Diese klebst du dann in den dafür vorgesehenen Karlotta-Gewinnspiel-Flyer.

Dazu finden Sie online aktuelle Informationen unter:
www.ostbelgienkulturerbe.be/offenedenkmaler

GEÖFFNETE ORTE



► GARTEN GOSPERTSTRASSE 42

Das ehemalige Tuchmacherhaus aus dem 18. Jh. hat eine höher gelegene Gartenanlage, die über eine große geschwungene Freitreppe zu erreichen ist.

ÖFFNUNGSZEITEN: 12/09 + 13/09 von 10 – 18 Uhr

ADRESSE: Gospertstraße 42, Eupen

INFO: kein Zugang für Hunde

RAHMENPROGRAMM:

Ensemble Irene K.: 13/09 um 12 Uhr und um 15 Uhr

► GARTEN HAASSTRASSE 40A UND 42

Der auf mehreren Ebenen terrassenförmig angelegte und vollständig durch eine Bruchsteinmauer umschlossene Garten ist ein schönes Beispiel einer großzügigen Grünlandschaft inmitten der Innenstadt.

ÖFFNUNGSZEITEN: 12/09 + 13/09 von 10 – 18 Uhr

ADRESSE: Haasstraße 42, Eupen

INFO: kein Zugang für Hunde

RAHMENPROGRAMM:

Loma Kids: Schminken, Ballonfiguren und Glitzertatoos: 12/09 + 13/09 von 14 – 17 Uhr

► GARTEN UND KAPELLE, COUVENPLATZ 1

Die bemerkenswerte Anlage des Architekten Couven aus dem 18. Jh. erstaunt nicht allein durch die erhaltene Bausubstanz, sondern auch durch ihren vielfältigen, in drei Ebenen angelegten Garten. Die Rokoko-Kapelle am Couvenplatz ist ebenfalls geöffnet.

ÖFFNUNGSZEITEN: 12/09 + 13/09 von 10 – 18 Uhr

ADRESSE: Couvenplatz 1, Eupen

INFO: Zugang zum Garten über Katharinenweg-Korneigasse, kein Zugang für Hunde

RAHMENPROGRAMM:

Lesung mit Elisabeth Udelhoven: 12/09 um 14 Uhr und 16 Uhr

► BAUERN- UND HEILPFLANZENGARTEN AM GUT LOOTEN

Der Gutshof Looten ist eine einheitliche, historisch gewachsene Hofstruktur aus dem 18. Jh., die im Herzen der Stadt das letzte Zeugnis eines ehemaligen landwirtschaftlichen Betriebs ist.

ÖFFNUNGSZEITEN: 13/09 von 10 – 18 Uhr

ADRESSE: Bergstraße 111, Eupen

INFO: kein Zugang für Hunde

FÜHRUNGEN:

13/09 zu jeder vollen Stunde (letzte Führung um 17 Uhr)

RAHMENPROGRAMM:

Konzert mit Trio KL-EX: 13/09 um 11.30 Uhr und 13.30 Uhr

► VIERTELGARTEN LOTEN – GEMEINSAM STATT EINSAM GÄRTNERN

Unter diesem Motto entstand im Sommer 2018 der Gemeinschaftsgarten im Park Loten, der mit seinen 12 kleinen Gartenparzellen an einen Klostergarten erinnert.

ÖFFNUNGSZEITEN: 13/09 von 10 – 18 Uhr

ADRESSE: Park Loten, Eingang Bergstraße, Eupen

► ARBORETUM PARK KLINKESHÖFCHEN

Der Park wurde ein Arboretum mit zahlreichen exotischen, wie auch heimischen Baumarten angelegt, wobei viele der in den frühen 1960ern gepflanzten Bäume heute bereits ein stattliches Ausmaß erreicht haben.

ÖFFNUNGSZEITEN: 12/09 + 13/09 von 10 – 18 Uhr

ADRESSE: Zugang Hufengasse oder Paveestraße, Eupen

GEÖFFNETE ORTE



► STADTMUSEUM: AUSSTELLUNG – THEODOR MOOREN UND SEIN GRÜNES VERMÄCHTNIS

Mit dem Aufstieg einer neuen Freizeitkultur im späten 19. Jh. findet eine umfassende Aufwertung des urbanen Landschaftsbilds statt. 1881 gründet Theodor Mooren den örtlichen Verschönerungsverein und lanciert ein gigantisches Grünplanprojekt. Wie Eupen zum Luftkurort wurde, zeigt die Ausstellung im Stadtmuseum.

ÖFFNUNGSZEITEN: 12/09 + 13/09 von 13 – 18 Uhr
ADRESSE: Gospertstraße 52 – 54, Eupen

FÜHRUNGEN:
12/09 um 11 Uhr (FR) + 13/09 um 10 Uhr (DE).

► NATURZENTRUM HAUS TERNELL

Haus Ternell, das am Rande des Hohen Venns liegt, bietet an seinem Tag der offenen Tür zahlreiche Aktivitäten für die ganze Familie an. Bedingungen zur Teilnahme an den Workshops und Aktivitäten unter: <https://www.ternell.be/>

ADRESSE: Ternell 2 -3, Eupen

► EIN UNGEWÖHNLICHES ZUSAMMENSPIEL: BERGBAU UND NATUR

Das Museum Vieille Montagne befindet sich im Herzen einer ehemaligen Bergbaustätte, die erst 1951 ihre industrielle Tätigkeit aufgab und maßgeblich die umgebende Landschaft und Natur geprägt hat.

ÖFFNUNGSZEITEN: 12/09 + 13/09 von 10 – 18 Uhr
ADRESSE: Lütticherstraße 278, Kelmis

FÜHRUNG IM MUSEUM
„BERGBAU UND BODENSCHÄTZE“:
12/09 + 13/09 um 12.30 und
15 Uhr (FR) + um 10 und 17 Uhr (DE)

FAMILIENAKTIVITÄT IM MUSEUM „MINERALIENLAB“:
12/09 + 13/09 um 11, 14 und 16 Uhr

► SCHLOSS LONTZEN

Schloss Lontzen ist ein harmonisches Ensemble, bestehend aus einem mit Wassergraben umschlossenen Herrenhaus, Wirtschaftsgebäuden, Innenhof, Allee und einer großzügigen Parkanlage.

ÖFFNUNGSZEITEN: 12/09 + 13/09 von 10– 18 Uhr
ADRESSE: Schlossstraße 52, Lontzen

RAHMENPROGRAMM:
Konzert KL-EX: 12/09 um 17 Uhr
Lesung mit Elisabeth Udelhoven:
13/09 um 14 Uhr + um 16 Uhr

► RIESEN IM WALD - ZYKLOPENSTEINE

Inmitten eines lichten Buchenwaldes an der belgisch-deutschen Grenze liegen die seit Millionen von Jahren ruhenden so genannten Zyklopensteine. Die unterschiedlich großen Naturdenkmäler aus Sandstein- und Quarzitblöcken laden dazu ein, schillernde Geschichten über ihre Entstehung zu erzählen.

ÖFFNUNGSZEITEN: 12/09 + 13/09 10 – 18 Uhr
ADRESSE: 50°43'14.3"N 6°05'46.8"E, Parkmöglichkeiten
KuKuk, Eupener Straße 420, D-Aachen

RAHMENPROGRAMM:
Luftakrobatik mit dem Duo Strapatz und Aurélie Brüls:
12/09 + 13/09 um 12 und 15 Uhr

GEFÜHRTE BUSRUNDFAHRT

► BODENDENKMÄLER IN DER EIFEL

In Begleitung der von Ministeriumsmitarbeitern wird das reiche archäologische Erbe des Südens der Deutschsprachigen Gemeinschaft entdeckt.

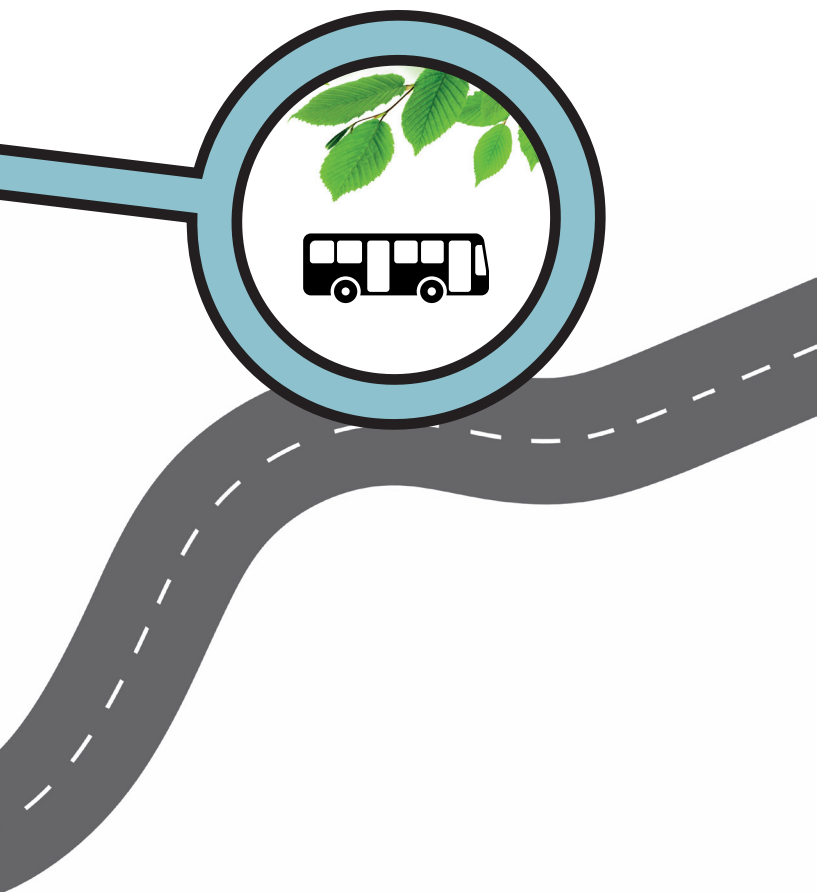
PRAKTISCHE INFOS:

Abfahrt: 13/09 um 13 Uhr in Eupen, um 14 Uhr in St. Vith
Rückkehr in Eupen: gegen 18 Uhr

*Anmeldung erforderlich unter 087/596 357 oder
kulturerbe@dgov.be (bis zum 11/09 um 12 Uhr)*

Online unter:

www.ostbelgienkulturerbe.be/offenedenkmaler



NATURFÜHRUNGEN

► NIDRUM, NATURFÜHRUNG: MAUSHECK/KOHLBERG

Die Wanderung bietet einen besonderen Einblick in das Zusammenspiel von Mensch und Natur im Landschaftsraum der Mausheck.

FÜHRUNG: 13/09 um 10 Uhr

TREFFPUNKT: Grillhütte, Ecke Trierer Straße –
Warchestraße, Bütgenbach

DAUER: 2 Stunden

► THOMMEN, NATURFÜHRUNG: RUND UM DEN THOMMER WEIHER

Von Römern, Müllern, Galgenvögeln und Naturschutz handelt diese vielfältige Wanderung zu geschichtsträchtigen Orten Thommens. Kulturerbe und Natur vereinen sich auf besondere Weise am Thommer Weiher.

FÜHRUNGEN: 12/09 und 13/09 um 14 Uhr

TREFFPUNKT: Kirche Thommen

DAUER: 3 Stunden

INFOS: kinderwagenfreundlich, festes Schuhwerk, Fernglas

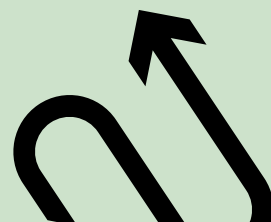
► RAEREN, GEFÜHRTE WANDERUNG: VENNBUSCH

Der stillgelegte Steinbruch im Vennbusch, der heute mit Wasser gefüllt ein Lebensraum für eine Reihe von bemerkenswerten Tier- und Pflanzenarten ist, wurde im Jahr 2000 als Landschaft geschützt.

FÜHRUNG: 12/09 um 10 Uhr

TREFFPUNKT: Bahnhofscafé am ehemaligen Bahnhof,
Langenbend, Raeren

DAUER: 2 Stunden



► EIN UNGEWÖHNLICHES ZUSAMMESPIEL: BERGBAU UND NATUR

Durch die Erzvorbereitungsanlagen aus der ehemaligen Zinkindustrie ist die Umgebung mit Schwermetallen belastet, aber gerade durch diese verseuchten Böden konnten sich seltene und lebensreiche Biotope entwickeln. Bei der Naturführung können diese seltenen Schätze, die auf den Halden am Casinoweier gedeihen, entdeckt werden.

FÜHRUNG:

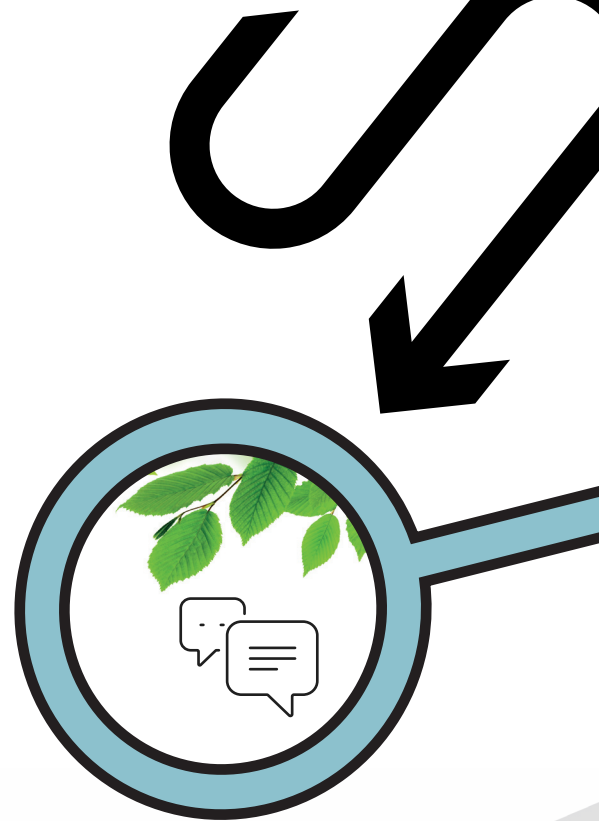
12/09 + 13/09 um 11 Uhr (DE) + um 14 Uhr (FR)

TREFFPUNKT:

Rückseite des Museums Vieille Montagne Kelmis

ADRESSE:

Lütticherstraße 278, Kelmis



STADTFÜHRUNGEN

► DIE GRÜNE STADT THEODOR MOORENS

Bei der theatralisierten Führung entführt Theodor Mooren in Begleitung von Tilla Wetzlar durch Eupens erstaunliche Oase. Auf einer zweistündigen Zeitreise erzählen sie, wie sich der staubige Siedlungsflecken Eupen in einen architektonisch reizvollen Luftkurort verwandelte.

FÜHRUNG:

12/09 UM 14 UHR + 13/09 UM 10 UHR

TREFFPUNKT:

Moorenhöhe, Eupen

DAUER:

2 Stunden

*Anmeldung erforderlich unter 087/596 357 oder kulturerbe@dgov.be (bis zum 11/09 um 12 Uhr)
Online unter:
www.ostbelgienkulturerbe.be/offenedenkmaeler*

► DER FRIEDHOF: EINE BESONDERE STADTGESCHICHTE

Diese erhaltenswerte Grünanlage wurde 1819 angelegt und illustriert auf ihre ganz besondere Art die Stadtgeschichte ab dem 19. Jh. Der Friedhof beeindruckt durch eine große Anzahl historischer Grabmäler und seine hochwertige gärtnerische Gestaltung.

ÖFFNUNGSZEITEN:

12/09 + 13/09 von 10 – 18 Uhr

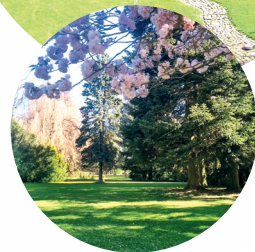
ADRESSE:

Simarstraße 24, Eupen

FÜHRUNG:

12/09 + 13/09 um 11 Uhr (30 Min.) + um 14 Uhr (90 Min.)

*Anmeldung erforderlich unter 087/596 357 oder kulturerbe@dgov.be (bis zum 11/09 um 12 Uhr)
Online unter:
www.ostbelgienkulturerbe.be/offenedenkmaeler*



RAHMENPROGRAMM

► LESUNG: ELISABETH UDELHOVEN

Mit leichtem Gepäck ist Elisabeth Udelhoven im August 2018 mit ihrem Fahrrad vom ostbelgischen Auelland in ihre Geburtsstadt Berlin geradelt... am Wasser entlang. Dort blieb sie für ein halbes Jahr und blieb auch ihrem Motto treu:

„Ich bin dann mal da.“

Aus dem Dasein, ihrer Reise, der Zeit in Berlin und dem Zurückkehrtsein ist zwischenzeitlich ein Buch geworden... und viel mehr. Gerne erzählt sie draußen in der Welt davon. Im Grünen, mit Blick auf Gemäuer und Himmel.

30 minütige Lesung der Autorin des Buches

*„JA, und... Feuilletoneskes Reisetagebuch“
(Books on Demand)*

12/09: 14 Uhr und 16 Uhr:
Garten Couvenplatz 1, Eupen

13/09: 14 Uhr und 16 Uhr:
Park Schloss Lontzen, Lontzen

► KINDERANIMATION: LOMA KIDS

Mit ihrem Anhänger unterwegs begeistert Nadja Schmitz mit Ballonfiguren, Schminken und tollen Glitzertatoos, viele Kinderherzen. Lasst euch bunter machen!

12/09 und 13/09: 14-17 Uhr:
Innenhof Haasstraße 40A-42, Eupen

► TANZ: IRENE K.

In Anlehnung an das Thema setzt die Compagnie Irene K. den Garten und den Innenhof des Hauses Gospertstraße 42 tänzerisch in Szene. Freuen Sie sich auf ein besonderes Erlebnis für Jung und Alt!

13/09: 12 Uhr und 15 Uhr:
Garten Gospertstraße 42, Eupen



► KONZERT: KL-EX (KLANGEXPERIMENTE)

So unterschiedlich und vielfältig die musikalischen Ansätze der vier Komponisten Paul und Gregor Pankert, Wolfgang Delnui und Christian Klinkenberg auch sind, geeint werden sie durch ein starkes gemeinsames künstlerisches Prinzip:

Durch innovative Ansätze wird mit großer Freiheit und Unabhängigkeit die künstlerische Auseinandersetzung mit unserer heutigen Zeit gesucht und stimuliert. Dabei werden bedeutende Traditionen der Geschichte der Kunst aufgenommen, in Frage gestellt und zeitgemäß weitergeführt.

12/09: 17 Uhr:
Innenhof Schloss Lontzen, Lontzen

13/09: 11.30 Uhr und 13.30 Uhr:
Innenhof Bergstraße 111, Eupen

► LUFTAKROBATIK: DUO STRPATZ

Inmitten der jahrhundertalten Bäumen und den anmutig ruhenden Zyklopensteinen werden das „Duo Strapatz“ und Aurelie Brüls am Vertikaltuch an diesem magischen Ort mit ihrem Tanz in schwebender Höhe begeistern. Lasst euch verzaubern und mitnehmen auf diese wunderbare Reise.

12/09 und 13/09: 12 Uhr und 15 Uhr:
Zyklopensteine, Eynatten/Raeren



VERANTWÖRTLICHER HERAUSGEBER:

Norbert Heukemes, Generalsekretär, Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens
D/2020/13.694/10 | © Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens, Juli 2020

Bildnachweise:

Titel, AdobeStock_125903190_C_wedninth, AdobeStock_139468518_C_Smileus, Photo05_Toni Wimmer, Photo06_Alfred Küchenberg, Photo07_Michaela Schumacher-Fank, Photo08_Michaela Schumacher-Fank, Photo09_Stadt Eupen, Photo09b_Stadt Eupen, Photo10_Stadtmuseum Eupen, Photo12_Stephanie Rademacher, Photo13_Robert Schmetz, Photo14_Ministerium, Photo15_Ministerium, Foto01_Burg Reuland_MDG, Photo 02: Landschaftsraum Mausheck-Kohlberg, AVES-Ostkantone, Photo 03: Thommer Weiher, MDG, Photo 13: Galmeiveilchen, Robert Schmetz, Photo 11: Theodor Mooren und Tilla Wetzlar, Rudolf Ramakers, Photo04_Octavia Zanger